

Инвестираме във вашето бъдеще



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
Европейски фонд
за регионално развитие



НАЦИОНАЛНА
СТРАТЕГИЧЕСКА
РЕФЕРЕНТНА РАМКА
2007 – 2013



Оперативна програма
"Развитие на
конкурентоспособността на
българската икономика"
2007-2013



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Изпълнителна агенция за насърчаване на
малките и средните предприятия

ПРОЕКТ BG161PO003 – 4.2.01-0001, "PROMOTION OF THE INTERNATIONALIZATION OF THE BULGARIAN ENTERPRISES"

Проект № BG161PO003 – 4.2.01-0001, „НАСЪРЧАВАНЕ НА ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗАЦИЯТА НА БЪЛГАРСКИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ“

This project is financed by the European fund for regional development through an Operational programme "Development of the competitiveness of the Bulgarian economy" 2007 – 2013

Този проект е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007 – 2013

О Б Щ И У С Л О В И Я ЗА УЧАСТИЕ В ПРОМОЦИОНАЛНИ ПРОЯВИ – ТЪРГОВСКИ МИСИИ И МЕЖДУНАРОДНИ ПАНАИРИ/СПЕЦИАЛИЗИРАНИ ИЗЛОЖБИ, ОРГАНИЗИРАНИ ОТ ИАНМСП

I. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ

I.1. Условия за участие в търговски мисии и международни панаири/специализирани изложби

Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средните предприятия (ИАНМСП) към Министъра на икономиката и енергетиката, в качеството си на институционален бенефициент по договор №BG-161-PO003-4.2.01-0001-C0001 за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Приоритетна ос 4 „Укрепване на международните пазарни позиции на българската икономика“ по Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013 за изпълнение на проект с наименование „Насърчаване на интернационализацията на българските предприятия“ и в изпълнение на Дейност 5 „Организиране на промоционални прояви в страната и чужбина“ и Дейност 6 „Подкрепа за колективно участие на български предприятия в международни изложби“ организира участието на български малки и средни предприятия в прояви, включени в Индикативната програма за участие в международни изложби, неразделна част от проект „Насърчаване на интернационализацията на българските предприятия“, както и в Индикативна програма за търговски мисии.

Участието в международни панаири/специализирани изложби/търговски мисии на българските предприятия представлява минимална помощ по смисъла на Регламент № 1998/2006 г. на Европейската комисия относно прилагането на чл. 87 и чл. 88 от Договора към минималната помощ (ОВ L 379/28.12.2006).

Участието в търговски мисии и международни панаири/специализирани изложби се извършва съгласно Общите условия за участие, изготвени и одобрени от ИАНМСП. Общите условия са задължителни за Предприятието и са неразделна част от Заявката/Договор.

Предприятията участници в международни панаири и специализирани изложби са длъжни да спазват и Общите условия за участие на организатора на проявата.

ПРАВО НА УЧАСТИЕ:

Право на участие имат всички предприятия по смисъла на § 1 от Допълнителната разпоредба на ЗМСП, които отговарят на критериите за микро, малко или средно предприятие съгласно чл. 3 и чл. 4 от ЗМСП, не попадат в забранителните режими на Регламент (ЕО) № 1998/2006 на Комисията от 15 декември 2006 г. относно прилагането на чл. 87 и чл. 88 от Договора за създаване на Европейската общност към минималната помощ, нямат публични задължения към държавата съгласно чл.162, ал.2, т.1 от ДОПК и отговарят на браншовата насоченост на проявата.

Право на участие в търговска мисия има само **един представител** на класираното предприятие. Ако предприятието желае да излъчи повече от един представител, то тези представители са допустими за участие в търговската мисия, но за собствена сметка и попълнена и изпратена до ИАНМСП регистрационна форма (по образец).

Право на участие в международен панаир/специализирана изложба имат предприятия, които не са подпомагани от ИАНМСП за конкретния международен панаир/специализирана изложба повече от три пъти.

При наличие на свободна площ, поради недостатъчен брой получени в ИАНМСП заявки/договори, ще бъдат допускани до участие и предприятия, участвали три пъти на конкретния международен панаир/специализирана изложба.

2. ЗАЯВЯВАНЕ НА УЧАСТИЕ:

2.1. Документи за допустимост:

- Заявка/договор за участие в 2 оригинала (по образец), подписана и подпечатана от представляващия предприятието или изрично упълномощено от него лице с представено копие на нотариално заверено пълномощно;
- Декларация за получените държавни помощи, минимални помощи за предходните две данъчни години и за текущата данъчна година и за нефинансиране от други източници (по образец), подписана и подпечатана от представляващия предприятието;
- Декларация за обстоятелствата по чл. 3 и чл. 4 от ЗМСП (по образец). Когато предприятието е свързано и/или предприятие партньор, към декларацията се представя и справка (по образец) за обобщените параметри на предприятието. Справката следва да съдържа информация за всяко от свързаните предприятия и/или предприятие партньор; (Указания за попълване на Декларацията)
- Удостоверение по чл.87, ал.6 от ДОПК за липса/наличие на публични задължения по чл. 162, ал. 2, т. 1 от ДОПК **към държавата** (валидност до 6 месеца) - оригинал или заверено копие с текст „Вярно с оригинала“, което да е валидно към датата на подаване на документите за кандидатстване.

*****Документи, представени във вид на фотокопия, следва да бъдат заверени с „Вярно с оригинала“, подпис и печат на предприятието.**

*****Всички декларации се представят в оригинал, подписани собственооръчно от представляващия предприятието.**

*****При наличие на непопълнени полета в Заявката/договор – „Критерии за класиране на МСП“ и липса на приложен съответен документ-доказателство за съответния критерий, на участника няма да бъдат присъждани точки.**

*****При наличие на непопълнени полета в Заявката/договор – „Критерии за класиране на МСП“, но приложен съответен документ-доказателство за съответния критерий, на участника ще бъдат присъждани точки.**

*****При наличие на попълнени полета в Заявката/договор – „Критерии за класиране на МСП“, но липса на приложен съответен документ-доказателство за съответния критерий, на участника няма да бъдат присъждани точки.**

*****При констатирана непълнота или несъответствие на документите за участие, същите трябва да бъдат представени съгласно начина и в сроковете, описани в т.2.2 от настоящите общи условия.**

*****Заявката/Договор за участие влиза в сила от датата на подписването ѝ от двете страни.**

2.2 Начини и срокове на подаване на документите за кандидатстване:

а. Срокове за подаване на документи:

- Документи за кандидатстване за участие – съгласно срока, посочен в поканата;
- Всички допълнително изискани документи - до 5 работни дни от изтичане на срока за кандидатстване;
- Документите **с електронен подпис**, получени след работно време, се регистрират на следващия работен ден. Срокът се счита за спазен, ако те са получени до 24:00 ч. на последния за кандидатстване ден;
- Документи, подадени в деловодството на ИАНМСП след крайния срок за кандидатстване, посочен в поканата за участие, не се разглеждат.

б. Начини за подаване на документи:

- В деловодството на ИАНМСП
- С електронен подпис на посочения в поканата електронен адрес

***** ИАНМСП може да вземе решение за удължаване срока за кандидатстване в търговска мисия, специализирана изложба или панаир.**

2.3. Критерии за класиране на кандидатите за участие в търговска мисия, международен панаир/специализирана изложба:

Точки	КРИТЕРИИ	Да/ Не
20	Износ, реализиран през последните 12 месеца (доказва се с 1 от следните документи за максимум 2 сделки): <ul style="list-style-type: none">• Товарителница за доставка на продукцията или• Договор с доказателство за постъпило плащане или• Други документи доказващи реализиран износ	
15	Притежава патент/и за изобретение/я за внедряване на иновативен продукт/процес, свързан/и с браншовата и продуктова насоченост на изложбата/търговската мисия (доказва се с представяне на заверени копия от съответния документ)	
15	Притежава регистрирана търговска марка, свързана с продуктовата насоченост на изложбата/търговската мисия (доказва се с представяне на заверени копия от съответния документ)	
15	Притежава сертификат за ISO 9001 за разработена и внедрена система за управление на качеството в предприятието (доказва се с представяне на заверени копия от съответния документ)	
10	Притежава друг международен сертификат (доказва се с представяне на заверено копие от съответния документ)	

5	Рекламни материали (брошури, диплянки, каталози, CD и др.), представящи продуктите, с които предприятието кандидатства за участие в изложбата/търговската мисия на английски или официалния език на целевия пазар /удостоверява се с представяне на максимум 2 материала в електронен вид/	
5	Наличие на фирмена интернет страница с представени основните дейности на предприятието, с поддържана версия на английски език и/или друг език, различен от българския	
5	Получени награди от участие в конкурси, проведени в България или в чужбина през последните 3 години (доказващи се с представяне на заверени копия от същите, като при липса на година на наградата не се присъждат точки)	
5	Първо участие в международен панаир/специализирана изложба/търговска мисия, организирани от ИАНМСП (удостоверява се със служебна проверка)	
5	Поддържа ли активен фирмен профил на Националния експортен портал – www.export.government.bg (удостоверява се със служебна проверка)	

*****При предприятия, получили равен брой точки с приоритет се класира предприятието, подало по-рано пълен комплект документи за участие в проявата.**

*****При констатирано нарушение на Правилата за поведение в рамките на предишна проява, организирана от ИАНМСП, кандидатът може да не бъде допуснат до класиране.**

II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИАНМСП

1. ИАНМСП не допуска до участие **Предприятия**, които не отговарят на критериите по чл. 3 и чл. 4 от ЗМСП, браншовата насоченост на промоционалната проява, имат публични задължения към държавата съгласно чл.162, ал.2, т.1 от ДОПК и констатирани нарушения на Правилата за поведение при предишни участия.

2. Участие на международен панаир/специализирана изложба.

2.1. ИАНМСП се задължава да организира участието на **Предприятието**, като осигурява:

- а.** Наета изложбена площ;
- б.** Проектиране и изграждане на изложбен щанд;
- в.** Наемане на оборудване и обзавеждане;
- г.** Регистрация на изложителите;
- д.** Включване на изложителите в официалния каталог (стандартен формат/основен пакет);
- е.** Рекламирање на участието.

2.2. ИАНМСП при възможност организира и провежда съпътстващи прояви.

2.3. ИАНМСП предоставя, при поискване от страна на предприятието, формуляри за заявяване на предлаганите от организатора на проявата допълнителни услуги, които участникът заплаща за своя сметка.

2.4. Представителят на ИАНМСП има право по всяко време на проявата да прави проверка/и на изложените от Предприятията мостри с цел предотвратяване представянето на чужди стоки/услуги, рекламни материали, брошури и други.

3. Участие в търговска мисия.

ИАНМСП осигурява:

- а.** Самолетен билет, трансфери летище – хотел – летище, хотелско настаняване за един представител от предприятие;
 - б.** Вътрешен транспорт, когато е необходимо;
 - в.** Съдействие за издаване на визи за търговски мисии в държави, за които се изискват визи за български граждани. Стойността на визите се заплаща от всеки участник в търговската мисия;
 - г.** При организиране на двустранни срещи - наем на зала за провеждане на срещи с потенциални бизнес партньори, възнаграждение за преводачи, техническо оборудване и пр. ИАНМСП поема всички или част от тези разходи;
 - д.** Организиране на двустранни срещи с потенциални чуждестранни партньори;
 - е.** Отпечатване на каталог на българските участници в търговската мисия;
 - ж.** Рекламирање на проявата,
- като заплаща съответната част от стойността до размера на предвидените разходи съгласно договор №BG-161-PO003-4.2.01-0001-C0001 за директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ.

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРЕДПРИЯТИЕТО:

1. Предприятието има право на участие при условие, че отговаря на изискванията и критериите по чл. 3 и чл. 4 от ЗМСП, браншовата насоченост на промоционалната проява, няма публични задължения към държавата съгласно чл.162, ал.2, т.1 от ДОПК и няма констатирани нарушения на Правилата за поведение при предишни участия.

2. Предприятието се задължава:

- а.** да попълни Анкетна карта (по образец), представляваща информация за постигнати или непостигнати резултати/цели на участието в конкретната промоционална проява, проведени разговори, срещи, очаквано развитие на бизнес контакти, предстоящо сключване на договори, разработване и производство на нови продукти и услуги и др. в срок до 10 дни след приключване на проявата;
- б.** да попълни Информационна карта (по образец) 9 месеца след приключването на международната изложба/панаир или търговска мисия, представляваща информация за постигнати или непостигнати резултати/цели на участието в конкретната промоционална проява, проведени разговори, срещи, очаквано развитие на бизнес контакти, предстоящо сключване на договори, разработване и производство на нови продукти и услуги и др.
- в.** да спазва Правилата за поведение по време на провеждане на международни промоционални прояви, организирани от ИАНМСП;
- г.** да представя по време на промоционалните прояви своите продукти или услуги, своята търговска марка като не нарушава чужди патентни права и/или търговски марки;
- д.** да предоставя възможност на Договарящия орган на ОП „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика 2007-2013“, на националните одитиращи органи, Сертифициращия орган, Дирекция „Вътрешен одит“ на МИЕ, Сметната палата, Европейска комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външни одитори да извършват проверки на документите;
- е.** да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ИАНМСП относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт съгласно разпоредбите на чл.52 от Регламент (ЕО, Евратом) 1605/2002г. относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) №1995/2006г;
- ж.** да предприеме всички необходими мерки за недопускане на нередности и измами, които имат или биха имали като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз и/или националния бюджет, както и да уведоми незабавно ИАНМСП относно обстоятелството, което предизвиква или може да предизвика нередност или измама.

3. Предприятието има право на отказ от участие при условията на Раздел V, т.1.

4. При участие на международен панаир/специализирана изложба
Предприятието се задължава да поеме **за своя сметка** разходите за:

- транспорт и обработката на експонати и други изложбени компоненти;
- командироване и пребиваване на представител/и от предприятието (виза, пътни, дневни и квартирни);
- заявени допълнителни услуги извън изброените в Раздел II, т. 2;
- застраховка на експонатите по време на транспортирането им и провеждането на изложбата/ панаира;
- застраховка на представителите на предприятието.

5. При участие в търговска мисия

5.1. Предприятието следва да осигури за своя сметка всички други разходи, различни от разходите по Раздел II, т.3, а именно:

- разходи за дневни, виза и медицинска застраховка, свързани с командироването и пребиваването на определения представител;
- частта от разходите, която надхвърля определения лимит съгласно договор №BG-161-PO003-4.2.01-0001-C0001 за самолетен билет и хотелско настаняване на един участник;
- пропорционална част от общите разходи, когато тези разходи надхвърлят определения, съгласно договор №BG-161-PO003-4.2.01-0001-C0001, лимит на търговска мисия (разходи за вътрешен транспорт, наем на зали, техническо оборудване, преводачески услуги и др.);
- пълните разходи, свързани с командироването и пребиваването на втори представител.

5.2. За търговски мисии в държави, за които се изискват визи за български граждани, **Предприятието** се задължава да представи на ИАНМСП изискуемите от съответната Консулска служба документи с оглед Агенцията да окаже предвиденото в Раздел II, т. 3 съдействие.

5.3. Представителят на предприятието участник в търговската мисия, организирана от ИАНМСП, се задължава да предостави бордовите карти след приключване на търговската мисия. В случай на непредоставяне на бордова карта или нейното загубване, предприятието се задължава да възстанови стойността на самолетния билет.

IV. ИМУЩЕСТВЕНА ОТГОВОРНОСТ НА ПРЕДПРИЯТИЕТО

1. Предприятието се задължава да възстанови на **ИАНМСП**:

- а.** Пълния размер на направените от **ИАНМСП** разходи във връзка със заявеното участие в промоционална проява при отказ от участие, извън срока по Раздел V, т.1 от Общите условия. Дължимите суми се установяват по фактури и платежни документи и/или справки, съставени от **ИАНМСП** за приспадащата се част за **Предприятието** от общия размер на сумите по фактурите за направените разходи;
- б.** Пълния размер на установените щети, наложените глоби и неустойки при инциденти, както и причинени щети на хотели, зали, превозни средства и на трети лица от страна на представителите на предприятието.

2. ИАНМСП не носи отговорност за неизпълнение или неточно изпълнение и не дължи неустойки, ако причините за това се дължат на непреодолима сила или събитие, което не може да бъде предвидено или избегнато от страна на ИАНМСП.

3. При участие на международни панаири/специализирани изложби
Предприятието:

- а.** дължи обезщетения за забавени плащания към Организатора за заявени от предприятието допълнителни услуги;
- б.** заплаща наложените глоби и неустойки за неспазване на Общите условия за участие на Организатора.
- в.** предприятието **не дължи** възстановяване на направените от ИАНМСП към Организатора на специализираната изложба/панаир разходи за отказ по Раздел IV,

т.1, б. „а“, в случай че е сключен договор с друг кандидат за участие в същата изложба /панаир на негово място.

3.1. ИАНМСП не дължи възстановяване на каквито и да е суми на Предприятието:

а. в случай, че Организаторът на изложбата/панаира едностранно прекрати участието на **Предприятието** преди началото или по време на провеждането му след извършено плащане от **Предприятието**;

б. в случай, че Организаторът на изложбата/панаира едностранно промени датите на провеждане.

4. При участие в търговска мисия ИАНМСП не носи отговорност за неизпълнение или неточно изпълнение и не дължи неустойки, ако причините за това се дължат на:

а. отказ на партньора на ИАНМСП за съдействие за организация на търговската мисия и направи провеждането ѝ от страна на ИАНМСП невъзможно;

б. неявяване от страна на представителя на предприятието на определеното за отпътуване място и час;

в. действия на трето лице, несвързано с изпълнението на договора.

V. ДРУГИ УСЛОВИЯ

1. Отказът от участие на Предприятието в промоционална проява се извършва чрез депозиран в деловодството на **ИАНМСП** писмен отказ не по-късно от **три месеца** преди датата на откриване на специализираната изложба панаир и **един месец** от деня за отпътуване за търговската мисия. Неизпращането на представител от страна на **Предприятието** на промоционалната проява се счита за отказ от участие по Раздел IV, т. 1, б. „а“/ т.4, б. „б“.

2. С подписването на Заявка/договор за участие **Предприятието** потвърждава, че е запознато и приема Общите условия за участие в промоционалната проява. Депозирането на заявката за участие има силата на изрично съгласие представените от лицето данни да се обработват от администратора (ИАНМСП) за целта на съответното мероприятие.

3. С подписването на Заявката/договор **Предприятието** декларира, че е запознато със следните факти и е наясно с възможните последствия от получаване на минимална помощ, както следва:

3.1. Организирането на участие в промоционална проява представлява минимална помощ по смисъла на Регламент № 1998/2006 г. на Европейската комисия относно прилагането на чл. 87 и чл. 88 от Договора към минималната помощ (ОВ L 379/28.12.2006).

3.2. Информацията за предоставената помощ ще бъде предоставена на министъра на финансите за вписване в регистъра по чл. 12, ал. 2, т. 3 от Закона за държавните помощи.

3.3. При всяко ново предоставяне на минимална помощ, общата стойност на помощта не следва да надвишава прага от 200 000 евро (100 000 евро за отрасъл „сухопътен транспорт“) за всеки един тригодишен период. Тригодишният период се определя с възобновяване, така че при всяко ново предоставяне на минимална помощ да се изчислява общия размер на минималната помощ, предоставена през съответната данъчна година и през двете предшестващи данъчни години.

4. Предприятието се задължава при поискване да осигурява достъп до активите и информацията във връзка с участието си в промоционална проява на проверяващите национални контролни органи и на контролните органи на Европейската комисия, на Европейската служба за борба с измамите.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

1. При спиране или прекратяване на проект „Насърчаване на интернационализацията на българските предприятия“ по договор №BG-161-PO003-4.2.01-0001-C0001 за

директно предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по Приоритетна ос 4 „Укрепване на международните пазарни позиции на българската икономика” по Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика” 2007-2013.

2. При отпадане на промоционалната проява от Индикативната програма на ИАНМСП.
3. При възникване на форсмажорни обстоятелства, които се доказват по съответния ред.
4. По взаимно писмено съгласие между страните.
5. В случаите по Раздел VI, т.1, 2, 3, 4, ИАНМСП не дължи възстановяване на каквито и да са суми към Предприятието.

VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

1. Всички спорове, възникнали при изпълнение на договора, се уреждат чрез преговори между страните, а при разногласие се отнасят пред компетентния български съд.

Приложения към общите условия:

1. Заявка/Договор за участие на български МСП в търговски мисии (по образец – **Приложение № 1А**);
2. Заявка/Договор за участие на български МСП в международен панаир/специализирана изложба (по образец – **Приложение № 1Б**);
3. Декларация за получените държавни помощи, минимални помощи за предходните две данъчни години и за текущата данъчна година и за нефинансиране от други източници (по образец – **Приложение № 2**);
4. Декларация за обстоятелствата по чл. 3 и чл. 4 от ЗМСП (по образец – **Приложение № 3А**) и Указания за попълване на Декларацията – **Приложение № 3Б**). Когато предприятието е свързано и/или предприятие партньор, към декларацията се представя и **справка** (по образец – **Приложение № 4**) за обобщените параметри на предприятието. Справката следва да съдържа информация за всяко от свързаните предприятия и/или предприятие партньор;
5. Анкетна карта за участие на български МСП в търговски мисии (по образец – **Приложение № 5А**);
6. Анкетна карта за участие на български МСП в международен панаир/специализирана изложба (по образец – **Приложение № 5Б**);
7. Информационна карта за участие на български МСП в търговски мисии 9 месеца след провеждането на проявата (по образец – **Приложение № 6А**);
8. Информационна карта за участие на български МСП в международен панаир/специализирана изложба 9 месеца след провеждането на проявата (по образец – **Приложение № 6Б**);
9. Правила за поведение при участие на представители на български предприятия в промоционални прояви, организирани от ИАНМСП (**Приложение № 7**);